

AVANT-PROPOS

Nous publions, avec un retard imprévu, le XXXIV^e tome (1995) des Travaux de l'Institut de Spéologie «Emile Racovitza». Nous espérons que notre périodique pourra désormais paraître annuellement, car le tome XXXV (1996) est déjà presque complet et prêt à voir le jour dans les Editions de l'Académie Roumaine.

Rappelons que le numéro XXXIII (1994) des Travaux de l'Institut de Spéologie avait été dédié au 125^e anniversaire de la naissance du grand savant Emile Racovitza, le fondateur de la Biospéologie (1907) et du premier Institut de Spéologie du monde (1920).

Un bilan sommaire, relatif à la période écoulée depuis la parution du tome XXXIII, nous confronte à des événements qui ont influencé d'une manière inégale, en tant que facteurs stimulants ou inhibiteurs, le déroulement des activités scientifiques de notre Institut.

Nous attirons l'attention, en premier lieu, sur une réussite remarquable: la parution, en 1994, du premier tome d'un ouvrage monumental, comptant 834 pages et une riche illustration, intitulé «Encyclopaedia Biospeologica», «dédié à tous les grands zoologistes qui, au cours des deux siècles passés, ont contribué à l'exploration de la partie souterraine de la Planète Terre et montré l'intérêt et la diversité de la faune souterraine», comme le précisent, dès le début, les éditeurs, le Docteur Christian Juberthie du Laboratoire Souterrain du C.N.R.S. à Moulis (France), membre d'honneur de l'Académie Roumaine et Vasile Decu, chercheur principal à l'Institut de Spéologie «Emile Racovitza» à Bucarest (Roumanie).

Nous mentionnons ce vaste ouvrage, paru en France et couronné par le prix Emile Racovitza de l'Académie Roumaine, comme une preuve convaincante et durable de la coopération scientifique franco-roumaine dont les sources remontent à l'amitié et à la collaboration exemplaires qui réunirent à Cluj, dans la direction de l'Institut de Spéologie, les trois éminents savants Emile Racovitza, René Jeannel et Pierre-Alfred Chappuis.

Vers la fin de l'année 1994, la Spéologie roumaine fut douloureusement frappée de la disparition, en décembre, de deux distingués collègues, Dan Dancău, chercheur principal, directeur adjoint scientifique et le Docteur Teodor Rusu, chercheur principal au département de Cluj-Napoca de l'Institut de Spéologie. Ils nous ont quitté prématurément, en payant un lourd tribut à la nature, Dan Dancău à la suite d'une hémorragie cérébrale, Teodor Rusu miné par une maladie impitoyable. Nous ressentons et nous allons ressentir vivement leur absence.

L'année 1995 fut marquée par la célébration du 75^e anniversaire de la fondation de l'Institut de Spéologie à Cluj par Emile Racovitza,

événement mémorable qui nous donna l'occasion d'organiser plusieurs manifestations scientifiques aussi bien à Bucarest qu' à Cluj-Napoca. Nous nous bornerons à évoquer ici seulement quelques aspects de ces manifestations. Nous nous proposons de revenir sur ces festivités dans le numéro suivant des Travaux de l'Institut de Spéologie. Nous mentionnons, cependant, que la célébration du 75^e anniversaire de la fondation de l'Institut de Spéologie a inclus dans son programme une séance festive à Bucarest, sous la coupole de l'Académie Roumaine, suivie d'une session scientifique consacrée à la Biospéologie (75 ans de Biospéologie en Roumanie, 26 – 28 mai) et du XIII^e Symposium de Karstologie Théorique et Appliquée (26 – 30 mai), qui se sont tenus parallèlement à Cluj-Napoca.

Bien qu'il commence par deux articles In Memoriam, afin de rendre un dernier hommage à nos collègues disparus, le volume présent est dédié au 75^e anniversaire de la fondation de l'Institut de Spéologie. Il comprend une partie des communications présentées à Cluj-Napoca, dans les séances du colloque de Biospéologie et du XIII^e Symposium de Karstologie Théorique et Appliquée. D'autres communications, présentées aux sessions festives soit de Bucarest, soit de Cluj-Napoca, seront publiées dans le XXXV^e tome (1996) des Travaux de l'Institut de Spéologie.

Nous voudrions, avant de clore cette introduction, de mentionner aussi la parution en 1995, dans les Editions de l'Académie Roumaine, du volume ayant pour titre *Soil Fauna of Israel*, qui représente un premier résultat de la coopération établie entre l'Institut de Spéologie «Emile Racovitza» (Roumanie) et le Comité pour Fauna et Flora Palestina (Israël). Visant la connaissance plus approfondie de la faune édaphique d'Israël, à la suite des récoltes effectuées pendant l'expédition roumano-israélienne de 1990, ce volume de 156 pages est paru sous la direction des spécialistes des deux pays: Vasile Decu et Eugen Nitzu (Roumanie), Francis Dov Por et Chanan Dimentman (Israël). Il convient d'ajouter que le présent volume des Travaux de l'Institut de Spéologie contient un article préliminaire, qui apporte une information d'ordre général sur la faune édaphique et stygobionte d'Israël, dû aux participants à l'expédition roumano-israélienne de 1995.

COSTIN RĂDULESCU